

Glossary/Glosario

English	Spanish
acquaintance	un conocido
attacker	atacante, agresor
bathroom stall	casilla de baño
canvassed	revisaron, sondearon
case caption	epígrafe del caso
complainant	querellante
consistent with	consecuente con
custodial interview	entrevista bajo detención, custodia
defendant	acusado
DOB	fecha de nacimiento
dolly/cart	carretilla, carrito
far side	lado extremo
flagged down	acudió, le llamó la atención
heavy build	corpulento
intoxicated	embriagado
Jacket	chaqueta
laceration	laceración, herida
light complexion	tez clara
lookout	alerta
matching (description)	descripción concordaba
offense location	lugar de los hechos/del delito
positioned	ubicado
radio run	llamado/alerta por la radio
retaining wall	muro de contención
scene	lugar de los hechos
show up	identificación ocular
sneakers	zapatillas (deportivas)
stabbed	apuñaló, acuchilló
stabbing	apuñalado, acuchillado
surveillance footage	video de vigilancia
voice look out	alerta
walked up to the	se le acercó a

Glosario/Glossary

Spanish	English
acudió, le llamó la atención	flagged down
acusado	defendant
alerta	lookout
alerta	voice look out
apuñalado, acuchillado	stabbing
apuñaló, acuchilló	stabbed
atacante, agresor	attacker
carretilla, carrito	dolly/cart
casilla de baño	bathroom stall
chaqueta	Jacket
consecuente con	consistent with
corpulento	heavy build
descripción concordaba	matching (description)
embriagado	intoxicated
entrevista bajo detención, custodia	custodial interview
epígrafe del caso	case caption
fecha de nacimiento	DOB
identificación ocular	show up
laceración, herida	laceration
lado extremo	far side
llamado/alerta por la radio	radio run
lugar de los hechos	scene
lugar de los hechos/ofensa	offense location
muro de contención	retaining wall
querellante	complainant
revisaron, sondearon	canvassed
se le acercó a	walked up to the
tez clara	light complexion
ubicado	positioned
un conocido	acquaintance
video de vigilancia	surveillance footage
zapatillas (deportivas)	sneakers